



だよ サポーター便り

ねん れいわ ねん
2024年(令和6年)

あきごう だい ごう
秋号【第17号】

あき ふか きぎ いろ はじ きせつ
秋も深まり、木々が色づき始める季節となりました。みなさまいかがお過ごしでしょうか。

このお便りでは、ココフォーレの取り組みやお知らせなどをお伝えします

ココフォーレの活動報告 <四万十市出張相談会>

8月22日(木)、四万十市役所にて「外国人のための相談会&プチセミナー」を開催しました。当日は、四万十市や近隣に住んでいる外国人の他、外国人に関わりのある日本人や事業所の方、計9名の方が来場してくださいました。

相談会の前にココフォーレとやさしい日本語の紹介をした後、「ビザと在留資格って違うの?」と題したプチセミナーを高松出入国在留管理局から実施して頂きました。在留資格に関する相談は高松出入国在留管理局高知出張所の所長が対応し、分かりやすく丁寧に説明していただきました。



ココフォーレからのお知らせ

【土佐市出張相談会】

- 日時：2024年11月10日(日) 10:00-15:40
- 場所：土佐市複合文化施設 つな一で (住所：土佐市高岡町乙3451-1)
- 相談員：高松出入国在留管理局審査官、ココフォーレ相談員



相談は、1組40分程度。通訳もつきます。相談・通訳ともに無料です。

【南国市出張相談会】

- 日時：2024年12月8日(日) 9:45-15:40
- 場所：南国市地域交流センターMIARE! (住所：南国市大そね甲2117番地)
- 相談員：高松出入国在留管理局審査官、ココフォーレ相談員



相談は、1組40分程度。通訳もつきます。相談・通訳ともに無料です。

各相談会のチラシを用意しています。ご入用の方はQRコードまたはココフォーレにご連絡ください。
【日本語、やさしい日本語、英語、中国語、韓国語、インドネシア語、ベトナム語】

イベントのお知らせ

【国際ふれあい広場 2024】

- ◆ 日時: 2024年11月17日(日) 10:00-16:00
- ◆ 会場: ひろめ市場よさこい広場・大橋通商店街・帯屋町二丁目商店街・高知県立高知城歴史博物館(和室)
- ◆ 入場: 無料
- ◆ 主催: 公益財団法人 高知県国際交流協会

【秋のベトナム交流会 2024】

- ◆ 日時: 2024年11月17日(日) 10:00-15:00
- ◆ 会場: 高知市 中央公園
- ◆ 入場: 無料
- ◆ 主催: 高知ベトナム交流会

【グローバルキャリアフェア】

高知県主催で、仕事を探している外国人を対象にしたキャリアフェアを開催します。外国人雇用に関心のある県内の企業と直接話しができます。

- ◆ 日時: 2024年10月17日(木) 13:00-17:00
- ◆ 会場: オーテピア

ココフォーレも各イベントでブースを出します!

ぜひ、みなさまもご参加ください。



ココフォーレサポーター研修のご案内

【高知で学ぶコミュニティ通訳】

10月12日(土)にココフォーレサポーターと KIA 語学ボランティアを対象とした通訳・翻訳セミナーを開催します。当日は、通訳ボランティアによる活動体験談やコミュニティ通訳・翻訳講座を行います。ワークショップでは実際に高知県に住んでいる外国人の方と一緒に通訳のロールプレイも行います。参加申込みの締め切りは 10月7日(月)です。

- ◆ 日時: 2024年10月12日(土) 10:00-12:00
- ◆ 会場: オーテピア(4F・集会室)
- ◆ 参加費: 無料
- ◆ 主催: 公益財団法人 高知県国際交流協会 / 高知県外国人生活相談センター(ココフォーレ)



お申し込み



サポーター登録者数

110名

(2024年9月末時点)

ガイダンスは、対面またはオンライン(Zoom)で随時実施しています。登録を希望する方がいましたらお知らせください。

発行: 公益財団法人 高知県国際交流協会

高知県外国人生活相談センター(ココフォーレ)

〒780-0870 高知市本町4丁目1番37号 丸の内ビル1F

TEL: 088-821-6440 FAX: 088-821-6441

E-mail: consultation@kccfr.jp Website: <https://kccfr.jp>

- サポーター便りの郵送を希望される方はお申し出ください。
- ご質問やご意見等ありましたらお気軽にご連絡ください。

